

LABITU

拉比兔

[美国] 乔尔·钱德勒·哈里斯 著 王贝尔 编译

金色童年图画书系

 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

拉比兔

[美国] 乔尔·钱德勒·哈里斯 著 王贝尔 编译



图书在版编目 (CIP) 数据

拉比兔 / (美) 哈里斯著 ; 王贝尔编译. — 长春 :
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0450-3

I. ①拉… II. ①哈… ②王… III. ①儿童文学—中
篇小说—美国—现代 IV. ①I712.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031508号

拉比兔

LABI TU

著 者	[美国] 乔尔·钱德勒·哈里斯
编 译	王贝尔
策 划	祖 航
责任编辑	宋巧玲
设计制作	长春圣在动漫学校
开 本	889mm×1194mm 1/20
字 数	2千字
印 张	1.6
定 价	19.80元
版 次	2016年1月第1版
印 次	2016年1月第1次印刷
印 刷	三河市燕春印务有限公司

出 版	吉林出版集团股份有限公司
发 行	吉林出版集团股份有限公司
地 址	长春市绿园区泰来街1825号
电 话	总编办: 0431-88029858 发行部: 0431-88029836
邮 编	130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0450-3

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

拉比兔

[美国] 乔尔·钱德勒·哈里斯 著 王贝尔 编译



tù zǐ lā bǐ zài huí jiā de lù shàng pèng dào lì qīng wá
兔子拉比在回家的路上碰到沥青娃
wa bù xiǎo xīn bèi tā zhān zhù le qí shí lì qīng wá wa shì
娃，不小心被它粘住了。其实沥青娃娃是
hú lì gù yì fàng zài lù shàng de jié guǒ lā bǐ bèi zhuā zhù le
狐狸故意放在路上的，结果拉比被抓住了。







lā bǐ gù zuò zhèn jìng āi qiú hú li bù yào bǎ tā rēng
拉比故作镇静，哀求狐狸不要把它扔
dào jīng jí cóng lǐ hú li shàngdàng le jiāng tā rēng le jìn qu
到荆棘丛里。狐狸上当了，将它扔了进去。
lā bǐ cèng qù lì qīng shùn lì táo tuō
拉比蹭去沥青，顺利逃脱。







dà huī láng qiān zǒu le lā bǐ jiā de niú 。 lā bǐ yǐn kāi
大灰狼牵走了拉比家的牛。拉比引开
dà huī láng qiān huí niú rán hòu bǎ niú wěi ba chā dào dà huī láng
大灰狼，牵回牛，然后把牛尾巴插到大灰狼
jiā mén kǒu dà huī láng yǐ wéi niú zuān rù le dì xià shǐ jìn
家门口。大灰狼以为牛钻入了地下，使劲
bá jié guǒ zhǐ bá chū yī tiáo wěi ba
拔，结果只拔出一条尾巴。

lā bǐ xiǎng chī shù shàng de shì zi qǐng nǎi niú tài tài bāng
拉比想吃树上的柿子，请奶牛太太帮
máng shì zi hái méi chéng shú nǎi niú tài tai zhuàng le jǐ cì yě
忙。柿子还没成熟，奶牛太太撞了几次也
méi zhuàng xià lái jié guǒ jī jiǎo qiǎ zài le shù gàn shàng
没撞下来，结果犄角卡在了树干上。







kàn jiàn nǎi niú tài tai dòng tan bu de lā bǐ yī liú yān
看见奶牛太太动弹不得，拉比一溜烟
er pǎo huí jiā dài zhe lǎo po hái zi tí zhe dà tǒng xiǎo tǒng
儿跑回家，带着老婆孩子，提着大桶小桶，
wéi zhe nǎi niú tài tai jǐ niú nǎi
围着奶牛太太挤牛奶。







dà huī láng wèi le táo bì liè gǒu de zhuī gǎn lái dào lā
大灰狼为了逃避猎狗的追赶，来到拉
bǐ jiā qiú zhù dà huī láng céng diào zǒu guo lā bǐ de hái zǐ
比家求助。大灰狼曾叼走过拉比的孩子，
yú shì lā bǐ ràng tā cáng jìn xiāng zi rán hòu bǎ xiāng zi suǒ le
于是拉比让它藏进箱子，然后把箱子锁了
qi lai
起来。

